



SAINT AGATHA

Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870



26TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

“There is no one who
performs a mighty deed
in my name who can at the
same time speak ill of me.”
- Mk 9:39

September 29, 2024

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

Iglesia Católica de Santa Agatha

圣亚佳大天主教堂



www.StAgatha-Brooklyn.org



Rectory@StAgatha-Brooklyn.org

WELCOME!

Thank you for worshipping with us.
Please visit our website for more
information. We look forward to
welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Parish Priests:

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Silvio Ortiz

Fr. Kieran Udeze

Parish Deacons:

Deacon Julio C. Mejia

Deacon Alonzo Torres

Pastoral Associates:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Faith Formation:

Mrs. Gloria Gonzaga DRE

Ms. Ashley Vergara

Sacramental Coordinators:

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)
6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)
5:00 PM (English)
7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)
9:15 AM (English)
10:30 AM (Spanish)
12:30 PM (Chinese)

ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday at 4:30 – 4:50pm or by
appointment

BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on the
second and fourth Saturdays of the month.
Parents must contact the *Sacramental Coordi-
nators* at least one month in advance. The
child's birth certificate and godparents' Con-
firmation certificates are required.

MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental
Coordinators* at least six months in advance.
Recent Baptismal certificates are required.

SUPPORT OUR PARISH

By making your online donation at
www.givecentral.org/location/611
or text "Sunday" to 903-300-1080

26th Sunday in Ordinary Time

Readings: Nm 11:25-29 Jas 5:1-6 Mk 9:38-43, 45, 47-48

Maggots, grubs, worms. When I imagine one or many of these nasty slimy buggers living inside my body — unseen, feeding off my flesh, slowly rotting me out — I feel deeply disgusted. If I knew I had a worm, I would do anything to remove the alien invader, and fast. But what if I couldn't ever get it out?

This is precisely the image Jesus uses to describe those who cause others to sin and fail to cut out what leads them to sin. He contrasts the kingdom of God with Gehenna, "where the worm does not die." If we can stomach it for a moment, there is much wisdom in this nauseating metaphor.

First, sin is always parasitic. It feeds on what is good like a worm in a host. It's not symbiotic or additive, as virtue and love always are. Sin invades, devours, and damages the sinner. Second, sin is always social. No matter how hidden, it quietly eats away at others — usually the most poor and vulnerable, the "little ones," as the Lord says. How healthy it is for us to acknowledge this! Our gossiping, greed, over-indulgence, lying, pride, laziness, lust for power and reputation, and so on ... they do not add anything to life. They are worms eating away at others and ourselves.

We cut out these filthy parasites through genuine repentance and bold action. Imagine the peace and relief that follows the removal of a sickening worm from your body. How much greater is the peace we enjoy when the spiritual worms are gone for good. We'd never wait to act against physical parasites. Neither should we with the worms of sin.

— Father John Muir

©LPi

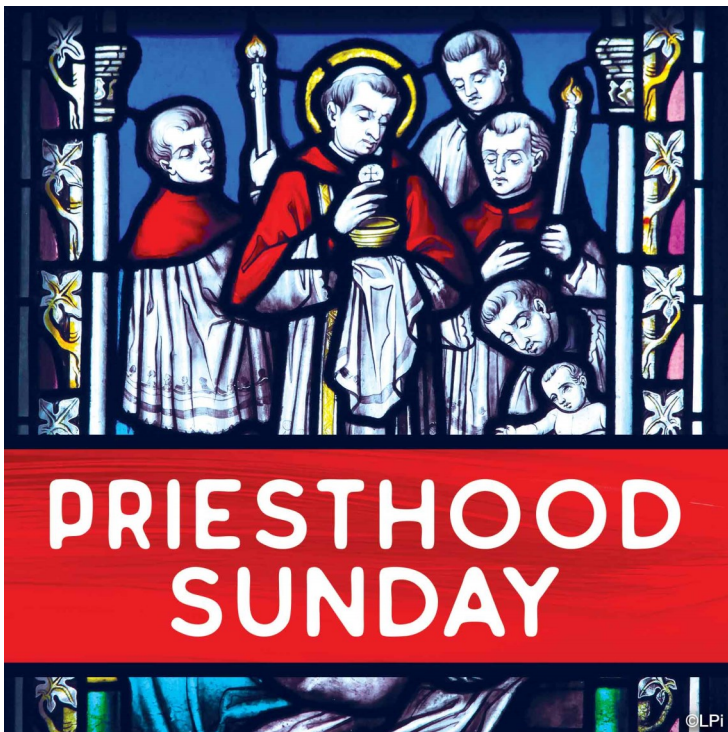


Annual Catholic Appeal 2024

Every year we make a generous donation to the "Catholic Appeal", to our bishop for supporting his mission. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$68,862., and paid \$62,388. last week. We have reached our goal. We thank all our generous parishioners. May God bless you all.

Adoration and Holy Hour

On Friday, October 4th, we will have an Adoration of the Holy Communion after the 8am English mass until 6:15pm. On Sunday, October 6th, at 7:00PM, We will have our monthly Holy



Hour for Vocations. Please join us as we pray for an increase in Vocation. Please make an effort to join us.

REGISTRATIONS FOR FAITHFORMATION

New Applicants and Returning Students (ages 6-16)

Our program, in partnership with parents, assists children who have not received the Sacraments of Initiation: BAPTISM, FIRST CONFESION, FIRST HOLY COMMUNION, and CONFIRMATION.

For more information about registration requirements or other questions you might have, contact us: Phone: (718)436-1080 Ext. 304// Email: ffpagatha@gmail.com



Sunday, Sept. 29th — 26th SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 AM (Sp) Laurentino Neri (+);
- 9:15 AM (En) Carlos Velez (+);
- 10:30 AM (Sp) Ramon A. Diaz (+); Carlos Frias (+); Silviana Benito (+); Constantino Peralta (+); Angel L. Ramos (+).
- 12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*

Mon, Sept. 30th — St. Jerome, Priest & Dr. of the Church

- 8:00AM (En) Lance Matrejek (+);
- 6:30 PM (Sp) Por Todas las Madres del Mundo
- Tue, Sept. 1st — St. Therese of the Child Jesus Virgin & Dr.
- 8:00 AM (En) Sister Maureen King ; *By Sr. Amelia*
- 6:30 PM (Sp) Laurentino Neri (+); Angel L. Melendez (+)

Wed, Sept. 2nd — The Holy Guardian of Angels

- 8:00AM (En) For All the Elderly in the world
- 10:00 AM (Ch) For Pope Francis
- 6:30 PM (Sp) Laurentino Neri (+); Roman Fabian (+); Rafael F. Fernandez (+).

Thurs, Sept. 3rd — Jewish Rosh Hashana 1st Day

- 8:00 AM (En) Marcella Woods (+); *By Marcella Bikar*
- 6:30 PM (Sp) Teresa Nuñez (+); *Por Cecilia Nuñez*

Fri., Sept. 4th — St. Francis of Assisi

- 8:00 AM (En) For All Souls in Purgatory
- 6:30 PM (Sp) Junior F. Veras (+);

Sat, Sept. 5th — St. Faustina Kowalska, Virgin.

- 8:00 AM (En) For the Peace of the World
- 5:00 PM (En) For Faith Formation Students and Teachers
- 7:00 PM (Sp) Mauricia Fuentes (+); Por los Desagravios al Inmaculado Corazon de Maria

Sun, Sept. 6th — 27th Sunday in Ordinary Time

- 7:30 AM (Sp) Laurentino Neri (+);
- 9:15 AM (En) Joe Cipolla (+);
- 10:30AM (Sp) Jesus J. Naula (+); Angel L. Ramos (+); Marcelina G. Islas (+); Ramona C. Perez (+); Maria de la Luz Sepualteca (+)
- 12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*



¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Padres:

Padres: **Lianjiang Bai**
Silvio Ortiz
Kieran Udeze

Diáconos Parroquial:

Julio C. Mejia
Alonzo Torres

Asociado Pastoral:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)
Peter Wang

Formación en la Fe:

Señora: Gloria Gonzaga DRE
Señorita: Ashley Vergara

Coordinadores de Sacramentos:
Consepción & Dcn. Alonzo Torres

HORARIO DE OFICINA

Lunes – Sábado 9:00 AM – 5:00 PM

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes – Viernes 8:00 a.m. (Inglés)
6:30 p.m. (español)

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

Sábado 8:00 a.m. (Inglés)
5:00 p.m. (Inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo 7:30 a.m. (español)
9:15 a.m. (Inglés)
10:30 a.m. (español)
12:30 p.m. (chino)

CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. – 6:45 p.m. o por cita.

BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en www.givecentral.org/location/611
o envíe un mensaje de texto con “domingo” al 903-300-1080

26° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Nm 11:25-29 Sant 5:1-6 Mc 9:38-43, 45, 47-48

Todos los que trabajamos en la viña del Señor no somos rivales, por el contrario, deberíamos de cooperar con recursos de todo tipo. Hacer el bien en la familia es lo máximo, hace crecer el amor entre sus miembros. Hacerlo en la sociedad acrecienta el progreso y el bien común: “Hacer el bien es un deber, es un carnet de identidad que nuestro Padre dio a todos. Todos estamos llamados a hacer el bien, incluso los no creyentes” (Papa Francisco). Evitemos a toda costa los diferentes tipos de pecado que nos alejan de Dios. La envidia, los celos, el coraje la avaricia y sobre todo lo atractivo, lo bonito, lo que tiene apariencia de bueno y solo nos aleja más y más de los planes de Dios en nuestra vida. ¿Cómo podemos evitar las ocasiones de pecado? ¿Con qué frecuencia me acerco al Sacramento de la Reconciliación y de la Eucaristía? Al frecuentar estos Sacramentos puedo ser capaz de hablar de Jesús y sus enseñanzas.



Otra herramienta eficaz son los mandamientos que nunca pasan de moda, aunque los tengamos olvidados o pensemos que solo fueron aprendidos de memoria para hacer la Primera Comunión. El salmo de hoy, nos dice que los mandamientos alegran el corazón de quien los practica y que son ley perfecta que reconforta el alma. ¿Lo crees? Ponlo a prueba y veraz cómo tu vida cambia, para bien y para hacer el bien. Pidamos al Señor que nos preserve de la soberbia y del falso orgullo. ¡Amen!

©LPi



Campaña Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a la Campaña Católica Anual. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00. Prometimos \$68,862. y pagamos \$62,366. la semana pasada. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa.

Adoracion y Hora Santa

El 4 de Octubre , después de la misa de 8am, tendremos adoración del santísimo todo el día. El 6 de Octubre a las 7:00PM, tendremos nuestra Hora Santa por las Vocaciones. Únase a nosotros para orar por un aumento de Vocaciones. Todos están invitados.

LAS REGISTRACIONES SE ESTAN LLEVANDO ACABO EN ESTOS MOMENTOS

Aplicantes Nuevos y Estudiantes que Regresan (edades 6-16)

El enfoque de nuestro programa es principalmente en asistir aquellos padres que tienen niños que no han recibido los Sacramentos de Iniciación Cristiana: BAUTISMO, PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION.

Para más información acerca los

requisitos para registración u otras preguntas que usted pueda tener, comuníquese al Tel: (718)436-1080 Ext. 304// Email: ffpagatha@gmail.com

Recordatorio

Recordatorio: todos los grupos y asociaciones parroquiales deben proporcionar una lista de todos los miembros activos del grupo. Todo servidor tiene que tener el entrenamiento de Virtus "Protegiendo los niños de Dios". Proporcione su nombre completo, número de teléfono y dirección de correo electrónico al Diácono Alonzo.

Únase a los Caballeros de Colon

NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que



vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



La iglesia de santa Agatha

• Y El grupo Guadalupano les invita a participar en la carrera Guadalupana el 12 de diciembre del 2024. las inscripciones ya están disponibles, para mayor información comunicarse con la señora Imelda Muñoz al siguiente número:(347)524-0357

Muchas gracias

Iglesia de santa Agatha: 702 48th St, Brooklyn, NY 11220
Atentamente Grupo Guadalupano

欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。
请登录我们的网站了解更多信息。
我们期待每周都能见到您！

教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父
Silvio Ortiz 神父
Kieran Udeze 神父
堂区执事：胡利奥执事
阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS
Peter Wang
信仰培育：Gloria Gonzaga DRE
Ashley Vergara
圣事负责人：托雷斯夫妇

办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)
6:30 PM (西班牙语)
周三 10:00 AM (国语)
周六 8:00 AM (英语)
5:00 PM (英语)
7:00 PM (西班牙语)
主日 7:30 AM (西班牙语)
9:15 AM (英语)
10:30 AM (西班牙语)
12:30 PM (国语)

国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM
或与神父预约时间

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

支持我们的堂区
请在此网站

常年期第二十六主日

当日读经：户11:25-29 雅5:1-6 谷 9:38-43, 45, 47-48

蛆虫、疥螨、蠕虫。当我想象自己的身体里住着一只或多只这些恶心的黏糊糊的虫子——它们看不见，以我的肉为食，慢慢地把我腐烂——我就会感到深深的厌恶。如果我知道我的身体里有虫子，我会不惜一切代价快速清除这个外来入侵者。但如果我永远也无法把它弄出来呢？

耶稣正是用这个形象来描述那些导致他人犯罪，而自己却不能除掉导致自己犯罪的东西的人。他将天主的国度与“虫子不死”的地狱作了对比。如果我们能忍耐片刻，这个令人作呕的比喻中蕴含着许多智慧。

首先，罪总是寄生的。它像虫子寄生在宿主身上一样，以善为



生。它不像美德和爱那样总是共生或相加的。罪入侵、吞噬并损害罪人。其次，罪总是社会性的。无论多么隐蔽，它都会悄无声息地侵蚀他人——通常是最贫穷、最脆弱的人，也就是主所说的“小的”。承认这一点对我们是多么健康！我们的流言蜚语、贪婪、过度放纵、撒谎、骄傲、懒惰、对权力和名誉的欲望等等……它们不会给生命带来任何益处。它们是蚕食他人和自己的蠕虫。

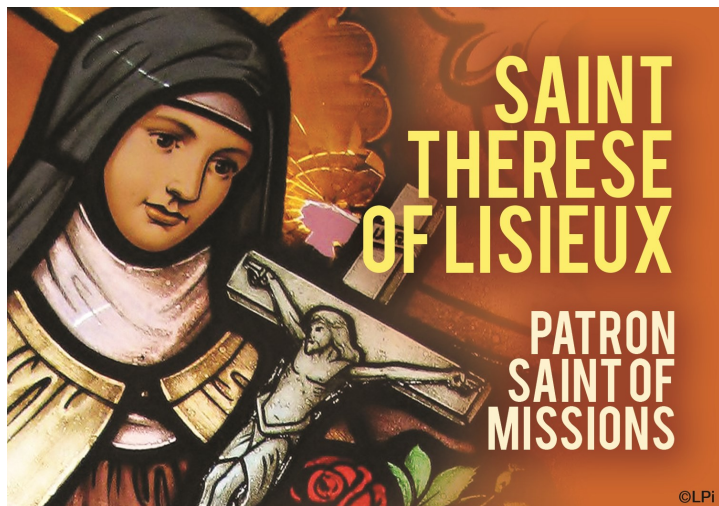
我们要通过真正的悔改和大胆的行动来消灭这些肮脏的寄生虫。试想一下，从你的身体里除去一条令人作呕的虫子之后，你会感到多么安宁和舒畅。当精神上的蛀虫永远消失后，我们所享受的平安会有多大。对于身体上的寄生虫，我们从不等待采取行动。对于罪的寄生虫，我们也不应该等待。

Copyright ©LPi



2024年度奉献

我们每年都举行“教会年度奉献”，以支持BRENNAN主教的传教工作。今年，我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了\$68862.，已经付了\$621388. 我们华人团体为此做出了很大的贡献，感谢所有慷慨捐



献而帮助我们在上个星期实现目标的教友们。

朝拜圣体和圣时

10月4号，首瞻礼六，在8点的英文弥撒后将举行全天的拜圣体。10月6号，星期日，晚上7点，我们将举行每月为圣召祈祷的圣时。请大家积极参加。

欢迎加入骑士会

我们的目标：我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里，在工作的地方和他们的团体生活中



活出信德。

我们的信德：我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教的信仰，并宣扬我们的信仰。请扫描二维码，以便加入。



IS FOR US.

MK 9:40

